

Zungu rija



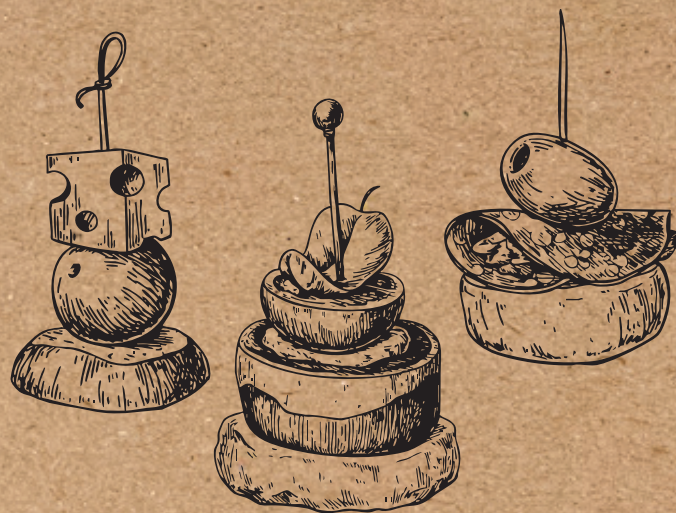
Anno 2004

Ēdienkarte

Menu

Speisekarte

Меню



Uzkodas

Rijā marinēta siļķe ar biezpienu un kartupeļiem - 8.20 €

Marinated herring fillets with curds and potatoes

Marinierte Heringfilets mit Quark und Kartoffeln

Филе сельди в домашнем маринаде с творогом и картошкой

Foreles tartars - 14.90 €

Trout tartar

Forelle Tartar

Тартар из форели

Tīgērgarnelū uzskoda - 15.80 €

Tiger shrimps

Vorspeise aus Tigergarnelen

Закуска из креветок

Tunča filejas uzskoda - 17.80 €

Tuna fillet snack

Vorspeise aus Thunfishfilet

Закуска из филе тунца

Uzkodas

Brieža filejas karpāço - 15.40 €

Venison carpaccio
Hirschfilet Carpaccio
Карпаччо из филе оленины

Brieža karbonādes uzkada - 16.90 €

Starter of roasted venison
Vorspeise aus Hirsch Ruecken
Закуска из карбонада оленины

Liellopa filejas tartars - 17.80 €

Beef tartar
Rinderfilet Tartar
Тартар из говядины

Liellopa filejas karpāço - 14.60 €

Beef carpaccio
Rinderfilet Carpaccio
Карпаччо из говядины

Uzkodu plate (*Siers, sālīts speķis, olīvas, kūpinājumi...*)

17.50 €

Entry plate - smoked meat, salted lard, cheese,...
Variation aus selbst gesalzenen Speck, Kaese, Oliven, Geräucherten Huhn und Schweinsbrust...
Закуска - сыр, оливки, солёное сало, копчёности, маринованные овощи

Ķiploku grauzdīni - 6.00 €

Garlic bread
Knoblauchbrot
Чесночные сухарики



Salāti

Cēzara salāti ar bekonu - 10.60 €

Ceasarsalad with bacon
Cäsarsalat mit Speck
Салат “Цезарь” с беконом

Cēzara salāti ar vistas krūtinu - 10.60 €

Ceasarsalad with chicken fillet
Cäsarsalat mit Hühnerbrust
Салат “Цезарь” с куриным филе

Cēzara salāti ar tīģergarneļēm - 13.80 €

Ceasarsalad with tiger shrimps
Cäsarsalat mit Tigergarnelen
Салат “Цезарь” с креветками

Salāti ar jēra fileju - 14.20 €

Salad with lamb fillet
Salat mit Lammfilet
Салат с филе ягнёнка

Sezonas dārzeņu salāti ar kazas sieru - 10.80 €

Mixed salad with goat cheese
Frischer Salat mit Ziegenkäse
Листовой салат с козьим сыром



Zupas

Dienas zupa
Soup of the day
Tages suppe
Суп дня

Skābu kāpostu zupa zemnieku gaumē - 10.20 €
Cabbage soup in farmer's style
Bauern Krautsuppe
Щи по крестьянски

Brieža gaļas zupa - 10.20 €
Venison soup
Hirschfleisch suppe
Суп из оленины

Čilī – burkānu krēmzupa ar tīģergarneļēm - 9.80 €
Carrot – chilli cream soup with tiger shrimps
Karotten- Chilli Cremesuppe mit Tigergarnelen
Суп – пюре из моркови и чили с креветками

Rijas zivju zupa - 10.80 €
Fish Soup
Fischsuppe
Уха

Maizes grozs ar garšaugu sviestu 2pers. - 5.50 €
Bread with herb butter
Brotkorb mit Kräuterbutter
Хлеб с пряным сливочным маслом



Pamatēdieni

Zandarta fileja - 20.90 €

Pike-perch fillet

Zanderfilet

Филе зугака

Uz oglēm cepta pašmāju forele - 19.90 €

Charcoal grilled domestic trout

Auf Holzkohle gebratene Forelle aus eigenem Teich

На углях жареная форель

Tvaicēta vai grilēta pašmāju stores fileja - 27.80 €

Steamed or grilled domestic Sturgeon fillet

Gedämpfte oder gebratene Störfilet

Филе осетрины на гриле или тушёное на пару

Pamatēdieni

Uz oglēm cepts vistas gaļas iesms - 15.20 €

Charcoal grilled chicken on the spit
Auf Holzkohle gebratener Hühnerfleischspieß
На углях жареный куриный шашлык

Uz oglēm cepta pīles krūtiņa - 20.70 €

Charcoal grilled-duckling breast
Auf Holzkohle gebratenes Entenbrust
На углях жаренная утиная грудка

**Cūkgaļas cepetis ar kartupeļiem un štovētiem
kāpostiem - 15.80 €**

Roasted pork meat with potatoes and stewed sauerkraut
Schweinebraten mit Kartoffeln und geschmorten Sauerkraut
Печёная свинина с картошкой и тушёной капустой

Cūkgaļas medaljoni sēņu mērcē - 17.90 €

Pork fillet medallions with mushroom sauce
Schweinefilet Medallions im Pilzsauce
Медальоны из свиного филе в грибном соусе

Asinsdesa ar Koču - 14.40 €

Blood sausage with ancient latvian food with peeled barley, roasted onion and
bacon

Blutwurst mit altes lettisches Gericht mit Graupen, gerösteten Zwiebeln und
Speck

Кровяная колбаса- древне-ливское блюдо с ячневой крупой, жареным
луком и салом

Pelēkie zirņi ar speķi - 8.20 €

Grey peas with bacon
Graue Erbsen mit Speck
Серый горох со шнеком



Pamatēdieni

Uz oglēm cepts liellopa filejas steiks (250gr) - 38.50 €

Charcoal grilled beef fillet-steak
Rinder Filet

На углях жаренный стейк из говяжьего филе

Uz oglēm cepta jēra fileja - 36.20 €

Charcoal grilled lamb fillets
Auf Holzkohle gebratener Lammfilets
На углях жареное баранье филе

Brieža gaļas kotletes - 15.80 €

Venison meatballs
Hirschfleisch Laibchen
Котлеты из мяса оленины

Brieža gaļas sautējums ar sarkanvīnā noturētām vīģēm

- 20.20 €

Venison stew with figs
Hirsch Ragout

Мясо оленины тушеное с инжиром в красном вине

Uz oglēm cepta brieža karbonāde - 38.50 €

Charcoal grilled venison chop
Auf Holzkohle gebratener Hirschrucken
На углях жареный карбонад оленины

Pamatēdieni

Krāsni cepti dārzeņi ar pelnos noturētu kazas sieru

- 15.80 €

Oven roasted vegetables with goat cheese

Gebratener Gemüse mit Ziegen Käse

Запечённые овощи с козьим сыром

Pašmāju pasta ar dārzeņiem un zaļo sieru - 15.00 €

Tagliatelle with vegetables and green cheese

Tagliatelle mit Gemüse und grüner Käse

Тagliателле с овощами и зелёным сыром

Griķu nūdeles ar sezonas sēnēm - 15.80 €

Buckwheat noodles with mushrooms

Buchweizen Nudeln mit Pilze

Гречневая лапша с грибами



Deserti

Dienas deserts

Dessert of the day
Tagesdessert
Десерт дня

Marcipāna kūka - 8.50 €

Almond pastry
Marzipankuchen
Торт с марципаном

Šokolādes fondants - 8.80 €

Chocolate cake
Schokokuchen
Шоколадное пирожное

Rijas plātsmaize - 8.50 €

Home made pastry
Streuselkuchen
Домашняя выпечка

Saldējuma vai sorberta bumba - 3.00 €

Ice cream or sorbet scoop
Eis oder sorbet kugel
Шарик мороженого или сорбет



Karstie dzērieni

Hot drinks | Heiße Getränke | Горячие напитки

Kafija - 3.00 €

Kafija ar pienu - 3.00 €

Espresso - 3.00 €

Cappuccino - 3.80 €

Caffe latte - 3.80 €

Tēja - 3.00 €

(melnā, zaļā, jasmīna, augļu, piparmētru, kumelīšu)

Pašmāju cidoniju dzēriens - 5.00 €

Quince tea

Quittentee

Домашний чай с плодами северной айвы

Karstais smiltsērķšķu dzēriens - 5.00 €

Hot seabuckthorn drink

Heisse sanddorn getränk

Горячий облепиховый напиток

Dzērieni

Drinks | Getränke | Hanumku

MINERĀLŪDENS:

Lielbāta	0.33 L	3.00 €
	0.75 L	5.00 €

ATSPIRDZINOŠIE DZĒRIENI:

Sula Juice Saft Coku	0.25 L	2.50 €
-------------------------------	--------	--------

Svaigi spiesta sula Fresh squeezed juice Frisch gepresster Saft Свежевыжатый сок	0.3 L	5.00 €
---	-------	--------

Rijas morss Home – made drink Hausgemachter Beeren Getränk Домашний морс	0.25 L	3.00 €
	1.3 L	9.00 €

Kvass	0.3 L	3.00 €
	0.5 L	4.00 €

Rāmkalnu limonāde	0.33 L	4.00 €
-------------------	--------	--------

Coca – Cola, Fanta, Sprite	0.25 L	3.00 €
----------------------------	--------	--------

Limonāde S.Pellegrino	0.2 L	3.50 €
-----------------------	-------	--------

Red Bull	0.25 L	4.00 €
----------	--------	--------

Alus

Beer / Bier / Пиво

IZLEJAMAIS ALUS:

Mežpils	0.3 L	4.00 €
	0.5 L	6.00 €

Kronenbourg Blanc

0.3 L	4.00 €
0.5 L	6.00 €

PUDEĻU ALUS:

Mežpils tumšais	0.5 L	6.00 €
-----------------	-------	--------

Carlsberg b/alco

0.33 L	4.00 €
--------	--------

Kronenbourg b/alco

0.33 L	4.00 €
--------	--------

SIDRS:

Sidrs	0.33 L	6.00 €
-------	--------	--------

Alkoholiskie dzērieni

APERATĪVI:	5 CL
Martini - Bianco, Rosso, Dry	4.00 €
Campari	4.80 €
KONJAKS:	5 CL
Frapin Cigar Blend	18.00 €
Frapin V.S.O.P.	11.00 €
Hennessy V.S.	6.30 €
Hennessy V.S.O.P.	10.50 €
Tesseron LOT 29 XO	58.00 €
BRENDIJS:	5 CL
Askaneli *****	4.00 €
Cardenal Mendoza	7.80 €
GRAPA:	5 CL
Grappa LA MUSA Grappa di Amarone	10.50 €
CALVADOS:	5 CL
Christian Drouin AOC Pays d'Auge distilli 1991	18.60 €
Coquerel calvados V.S.O.P.	7.50 €
DŽINS:	5 CL
Hendricks GIN	6.00 €

Alkoholiskie dzērieni

RUMS:	5 CL
Zacapa 23 YO solera Grand Reserva	9.20 €
Bayou White	5.00 €
Bayou Reserva	6.00 €
Sailor Jerry Spiced	5.00 €

DEGVĪNS:	5 CL
Grey Goose Original	6.50 €
Beluga	6.50 €
Reyka vodka	6.00 €

VISKIJS:	5 CL
Chivas Regal 12 YO	7.50 €
Tullamore Dew	5.00 €
Lagavulin 16 YO Single Malt	12.00 €
Jack Daniel	6.00 €
Glenfiddich 12 YO	7.50 €
Glenfiddich 15 YO	9.00 €
Glenfiddich 18 YO	11.00 €
Balvenie Doublewood 12YO	8.50 €
Monkey Shoulder	6.00 €

Alkoholiskie dzērieni

TEKILA:	5 CL
Rooster Rojo Blanco	5.00 €
Rooster Rojo Reposado	5.00 €

LIĶIERI:	5 CL
Baileys	5.00 €
Contreau	5.00 €
Amaretto	5.00 €
Lemoncino	5.00 €
Jägermeister	5.00 €
Rīgas balzāms	4.50 €
Rīgas balzāms upeņu	4.50 €
Allažu ķimelis	5.00 €





Kokteīli

PUFFIN COLLINS - 10.00 €

Reyka vodka, grapefruit syrup, lemon juice, sparkling water

WHISKY SOUR - 10.00 €

Monkey Shoulder, lemon juice, sugar syrup, egg white

CUCUMBER LEMONADE - 10.00 €

Hendrick's Gin, lemon juice, sugar syrup, sparkling water, cucumber

HENDRICK'S GIN & TONIC - 10.00 €

Hendrick's Gin, Tonic water, cucumber

WILDGARDEN CUP - 10.00 €

Hendrick's Flora Adora, lemon juice, sugar syrup, sparkling water, cucumber

Par plašāku kokteīlu piedāvājumu jautāt viesmīlim.